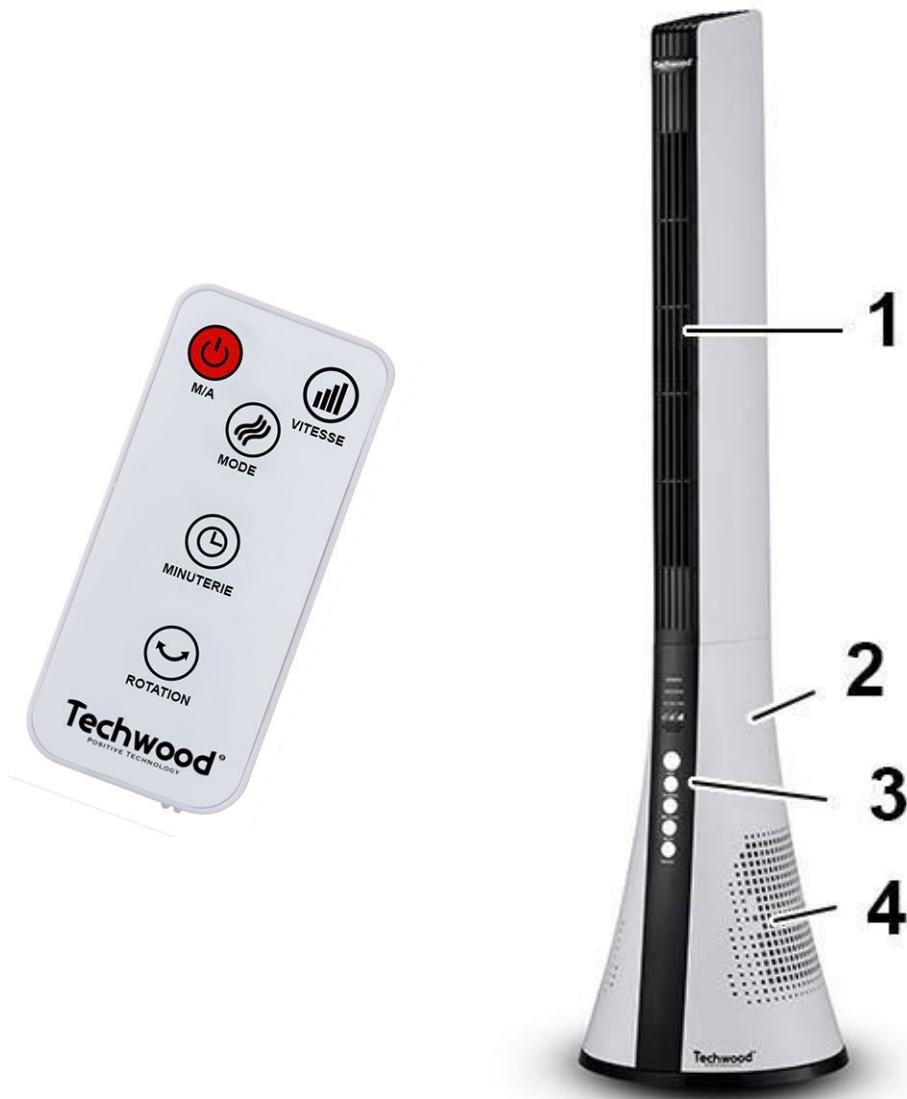


### مروحة ضخمة

### دليل المستخدم



عزيزي المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ هذه التعليمات للاستخدام وفقاً لتعليمات السلامة وتعليمات الاستخدام. نصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات. ابق هناك لاستخدام لاحق. قم بفك عبوة الجهاز مع الاحتفاظ بكافة العبوات.

## تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز  
□ احتفظ بدليـل التعليمـات هـذا
- تحقق من أن جهد التركيب الكهربائي يتوافق مع الجهد المذكور على الجهاز  
□ هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي والاستخدامـات المماـثلة مثل  
• مطابـخ الموظـفين ، في المتـاجر والمـكاتب وأماـكن العمل الأخرى -  
• العمـلاء في الفـنادق والـمـوتيـلات وأـي نوع آخر من البيـئة السـكـنية -  
• بيـئة من النوع -  
• بـيوـت المـزرـعة • السـرـير والإـفـطار
- استخدمـه بـاتـبع التعليمـات الوارـدة في التعليمـات  
□ لا تـسـتـخدـم هـذا الجـهاـز أـبـداً بالـقـرـب مـن أحـواـض الاستـحـام أو الأـحـواـض  
• أو الأـوعـية الأـخـرى التي تحتـوي عـلـى المـاء  
□ لا تـسـتـخدـم هـذا الجـهاـز أـبـداً بالـقـرـب مـن رـذاـذ المـاء  
□ لا تـسـتـخدـم هـذا الجـهاـز بـأـيـدي مـبلـلة أو رـطـبة  
□ إذا تـبـلـ الجـهاـز عن طـرـيق الخـطا ، قـم بـإـزالـة القـابـس عـلـى الفور مـن المـقبـس  
□ نـصـحـ المستـخدمـين المحـتمـلين بـهـذه التعليمـات  
□ لا تـنـتـركـ الجـهاـز أـبـداً دون مـراـقبـة أـثنـاء استـخدـامـه
- يجب استـخدـامـ الجـهاـز لـغـرضـ المـقصـودـ. لا يمكن افتـراضـ أي مـسـؤـولـيـة عـن أيـ ضـرـرـ ، ربما يكونـ نـاتـجاً عـن الاستـخدـامـ غـيرـ الصـحـيحـ أو سـوءـ التـعـامل  
□ يمكنـ استـخدـامـ هـذا الجـهاـز من قـبـلـ الـأـطـفالـ الـذـين لا تـقـلـ أـعـمـارـهـم عـنـ 8ـ سـنـواتـ وـالـأـشـخـاصـ ذـوـيـ الـقـدرـاتـ الـبـدنـيـةـ أوـ الـحـسـيـةـ أوـ الـعـقـلـيـةـ المـنـخـفـضـةـ أوـ الـذـينـ يـفـقـرـونـ إـلـىـ الـخـبـرـةـ أوـ الـمـعـرـفـةـ ، إـذـاـ كـانـواـ (إـذـاـ كـانـواـ) تـحـتـ الإـشـرـافـ الـمـنـاسـبـ. أوـ إـذـاـ تمـ إـعـطـاؤـهـمـ تعـليمـاتـ تـنـتـعـلـقـ بـالـاستـخدـامـ الـآـمـنـ لـلـجـهاـزـ وـفـهـمـ الـمـخـاطـرـ الـتـيـ يـنـطـوـيـ عـلـيـهـاـ  
□ يجبـ أـلـاـ يـلـعـبـ الـأـطـفالـ مـعـ الجـهاـزـ
- لا يـجـوزـ لـلـأـطـفالـ التـنـظـيفـ وـصـيـانـةـ الـمـسـتـخـدـمـ دونـ إـشـرافـ
- اـحـتـفـظـ بـهـذـاـ الجـهاـزـ وـسـلـكـ الطـاقـةـ بـعـيـداًـ عـنـ مـتـنـاـولـ الـأـطـفالـ دونـ سنـ 8ـ سـنـواتـ
- لـحـمـاـيـةـ الـأـطـفالـ ، لا تـنـتـركـ العـبـوـاتـ مـعـلـقـةـ (أـكـيـاسـ بـلـاسـتـيـكـيـةـ ، كـرـتونـ ، بـولـيـسـتـرـينـ ،  
• وـمـاـ إـلـىـ ذـلـكـ)ـ وـلـاـ تـدـعـهـمـ يـلـعـبـونـ مـعـ الـأـفـلـامـ الـبـلـاسـتـيـكـيـةـ  
• هـنـاكـ خـطـرـ الـاخـتـاقـ
- مـنـ وـقـتـ لـآـخـرـ ، اـفـحـصـ سـلـكـ الطـاقـةـ بـحـثـاًـ عـنـ أيـ تـلفـ مـحـتمـلـ
- لاـ تـغـمـرـ الجـهاـزـ فـيـ المـاءـ أوـ أيـ سـائـلـ آـخـرـ لـأـيـ سـبـبـ
- لاـ تـضـعـ الجـهاـزـ فـيـ غـسـالـةـ الصـحـونـ

- لا تقم بتنبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة
- لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد أن يكون معطلاً أو تالفاً بأي شكل من الأشكال
- في حالة تلف كابل مصدر الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص المؤهلين بالمثل لتجنب أي خطر
- افصل دائمًا كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية إذا تركت دون رقابة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو تجميع ملحقات
- قم دائمًا بتنبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه في الخارج .عندما تمطر
- لا تستخدم أبداً الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطراً على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز
- لا تستخدم أبداً سلكاً أو موصلًا كهربائياً بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز
- لا تحرك الجهاز أبداً عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم الإمساك بسلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال
- لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه
- لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز
- تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه
- لا تلمس أبداً أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جداً في الاستخدام. خطر الحرائق
- احرص على ألا تلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبداً مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع جهاز توقیت خارجي أو نظام تحكم عن بعد
  
- ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت
- تأكد من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه
- قم دائمًا بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام
- عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تماماً من البكرة
- يجب أن تكون الطاقة المسموح بها CE. 16 استخدام فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل
- يمكن أن يتسبب العطل والاستخدام غير السليم في تلف الجهاز والتسبب في إصابة المستخدم
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير المعمول بها فيما يتعلق بهذا النوع من المنتجات

- يجب عدم استخدام الجهاز في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة أو في حالة حدوث تسرب.
- للحصول على تعليمات حول تنظيف الجهاز ، راجع الفقرة التالية من الدليل
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط

**الشخص المختص المؤهل:** فني من إدارة خدمة ما بعد البيع لدى الشركة المصنعة أو (\*) المستورد أو أي شخص مؤهل ومخول ومختص للقيام بهذا النوع من الإصلاح.

### معلومات عامة

توصية لقراءة الأشياء المهمة الواردة في "OPEN BOOK" يعني الرمز الدليل.



نفايات المعدات) WEEE المشطوب ، والمختصر "BIN" يعني رمز الكهربائية والإلكترونية ) ، أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم رميها في النفايات المنزلية ، ولكن يتم إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات على الحفاظ على بيئتنا



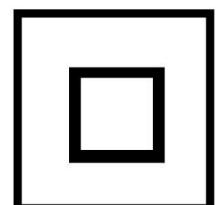
هو ضمان الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة ، "CE" الرمز "علامة الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى المواصفات الفنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية



يشير رمز بنفايات (تقيد استخدام بعض المواد الخطرة) المتعلقة بحماية البيئة إلى أنه بالنسبة لكل من المواد الخطرة الخمس • الزئبق • الرصاص ، PBB و PBDE • الكروم سداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب من فإن أقصى تركيز هو يساوي أو أقل من 0.1٪ من وزن المادة المتجلسة و 0.01٪ للكادميوم السادس.



عزل مزدوج. كل من العزل "DOUBLE SQUARE" يعني الرمز الأولي والعزل الإضافي. لا يتطلب هذا الجهاز أي اتصال للأرض بموصل مؤرض وقائي. ويقال أن المواد المعزولة المزدوجة من الدرجة الثانية



إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج "TRIMAN" يشير رمز كجزء من مجموعة منفصلة (على سبيل المثال ، صندوق الفرز ومركز إعادة التدوير ونقطة الإنزال الطوعية).



هو ضمان الامتثال للمعايير المغربية المنسقة "CMIM Marking" رمز ، الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية.

لمزيد من المعلومات <http://www.quefairedemesdechets.fr>

### تعليمات السلامة المحددة لهذا التطبيق

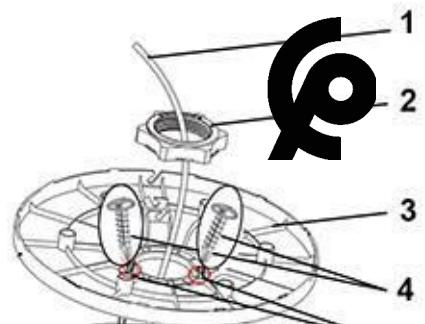
1. استخدم المروحة عن طريق وضعها دائمًا على سطح مستو.
  2. لا تنقل الجهاز عن طريق إمساكه بالكابل الكهربائي.
  3. لا تدخل أي شيء من خلال شبكة الحماية.
  4. لا تستخدم الجهاز في الحمام.
  5. استخدم المروحة دائمًا مع الحامل المقدم وفي وضع رأسى.
  6. لا تستخدم بالقرب من الستائر والستائر وما إلى ذلك.
- لن يسري أي ضمان إذا تم استخدام الجهاز بخلاف الغرض المقصود.

### الرعاية والصيانة

- افصل الجهاز دائمًا قبل تنظيفه.
- نظف الجزء الخارجي من الجهاز باستخدام إسفنج أو قطعة قماش مبللة قليلاً.
- إلا تغمر الجهاز أبداً في الماء أو أي سائل آخر.
- لم أستعمل أبداً منتجات جلخ ، فرشاة سلك أو أي شيء حاد آخر.
- امسك الجهاز فقط بالمقبض المقدم لهذا الغرض.

### التركيب

تركيب الشاسيه



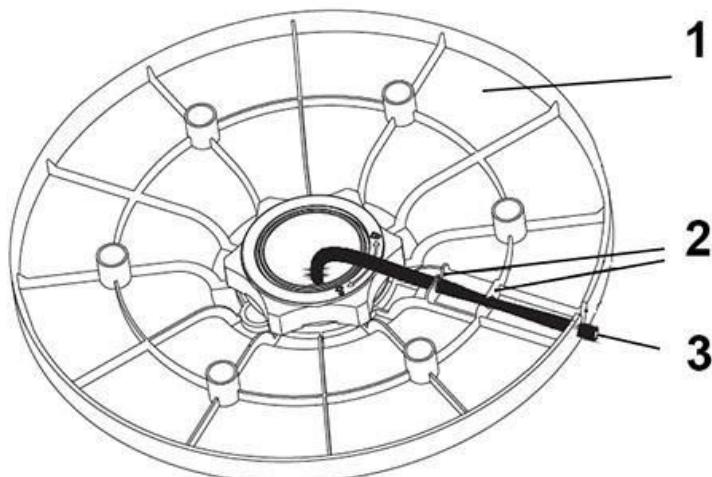
**مثبتاً بالفعل TVC-981T ملاحظة:** عادة ما يكون هيكل

، إذا لم يكن الأمر كذلك

1. اقلب الجهاز بعناية وضعه على سطح ناعم.
2. مرر سلك الطاقة (1) عبر قاعدة ومركز الجوز.
3. أدخل القاعدة على الجهاز (3) في وسطها لتناسب مع الفتحات الموجودة في القاعدة (5 ب) والقدم (5 أ) في الجهاز بحيث يمكن إدخال البراغي.

4. قم بلف الصامولة (2) على خيط الجهاز في اتجاه عقارب الساعة. (في اتجاه عقارب الساعة) (عكس اتجاه عقارب الساعة عند تفكيك) (الهيكل)

قم بإصلاح كابل الطاقة (1) بتمريره عبر العروات (2) في القناة الأساسية (1).



6. اقلب الجهاز وضعه على حامله على سطح مستو.

## استعمال

- قم بفك سلك الطاقة بالكامل
- تتحقق من أن الجهد الساري في البلد الذي تتوارد فيه بتوافق مع الجهد الموضح على الجهاز
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس في حالة جيدة (معرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى) ، لتجنب أي خطر
- افصل كبل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات
- لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال

يمكن التحكم في الوظائف التالية أيضاً باستخدام جهاز التحكم عن بعد

## سرعة

عند توصيل الجهاز ، اضغط على زر "السرعات" ، ستبدأ المروحة وتعمل بسرعة متوسطة. اضغط على هذا الزر مرة أخرى ، لضبط سرعة تشغيل المروحة على النحو التالي.

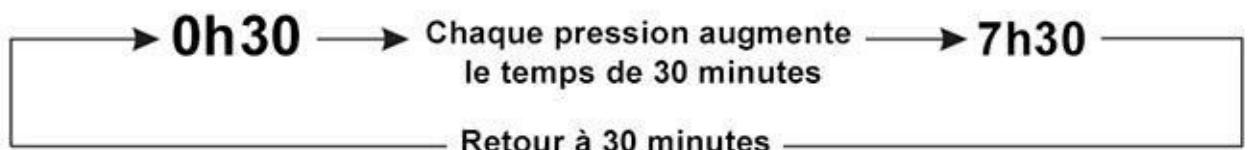


## التدبّب

عندما يتم توصيل الجهاز ، اضغط على زر "التدبّب" ، وسوف تتأرجح المروحة من اليسار إلى اليمين والعكس. اضغط على الزر مرة أخرى لإيقاف الوظيفة

## المؤقت

اضغط على زر "المؤقت" لبرمجة مدة العد التنازلي. سيضيء ضوء المؤقت. كل ضغطة تزيد الوقت 30 دقيقة. ملاحظة: الإعداد من الساعة 12:30 صباحاً حتى 7:30 صباحاً

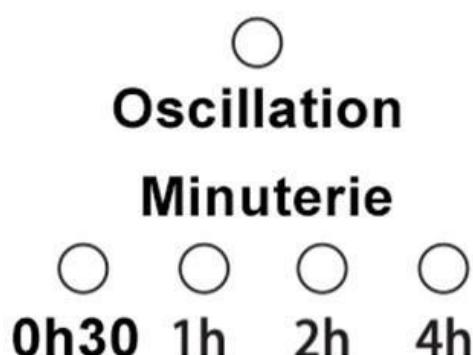


## نوع التهوية

اضغط على هذا الزر لاختيار وضع التهوية المطلوب

1. تهوية طبيعية
2. تهوية ليلية

تذكير مؤشر الإضاءة



## تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد وجاف تماماً .
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه .
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيداً عن متناول الأطفال .

## ضمان

التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة .  
هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهراً من تاريخ الشراء من قبل المستهلك .  
وثائق الضمان هي  
الفاتورة و \*

شهادة الضمان (الموجودة على جانب أو أسفل الصندوق) مختومة ومكملة .  
بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني .  
خلال فترة الضمان ، نتحمل ، مجاناً ، العيوب في الجهاز أو الملحقات ، الناتجة عن خلل في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال .  
لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد ، في حالة المطالبة بالضمان ، أعد الجهاز بالكامل إلى الوكيل .  
في عبوته الأصلية يرفق دليل الشراء  
إن كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية هو مسؤوليتك في جميع الأحوال .  
عيوب في الملحقات أو الأجزاء التي ترتدي (على سبيل المثال: فرش السيارات ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، جهاز التحكم عن بعد الاحتياطي ، فرش الأسنان الاحتياطية ، شفرات المنشار ، إلخ) بالإضافة إلى التنظيف ، صيانة أو استبدال الأجزاء المكسورة ليست مضمونة وبالتالي يمكن تحميلاً  
في حالة التدخل الأجنبي ينقض الضمان .  
بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء إصلاحات ، مقابل الدفع ، عن طريق تجارة متخصصة أو خدمة إصلاح .  
في حالة التدخل الأجنبي ينقض الضمان .

قبل

## خصائص تقنية

طعام	240-220 فولت ~ 50/60 هرتز
قوة	45 واط
اساسي	الفئة الثانية
أقصى تدفق للهواء	36.7 م / دقيقة
الطاقة الممتصة	40 دبليو
قيمة الخدمة	(0.918 م / دقيقة) / ث

استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد 0.00W  
استهلاك الكهرباء موسمياً 12,320 كيلوواط ساعة / أ

درجة قوة الصوت 59.0 ديسibel (أ)  
سرعة الهواء القصوى 5.3 متر / ثانية

معيار قياس قيمة الخدمة

(لجنة التنظيم (الاتحاد الأوروبي  
2009/125 & 206/2012 / رقم EC  
EN 50564: 2011  
EN 60704-1: 2010 + A11: 2012  
EN 60704-2-7: 1998

IEC 60879: 2019

صنع في جمهورية الصين الشعبية

قد تتغير الموصفات دون سابق إنذار

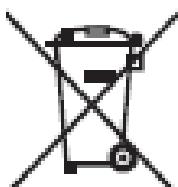
تنبيه: في حالة حدوث خطأ ، لا تفتح العلبة ولكن اتصل بفني مؤهل للإصلاحات.

تم اختباره وفقاً لجميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها ، مثل: التوافق ، CE يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات الجهد المنخفض (EMC) الكهرومغناطيسي (LVD).  
هذا الجهاز لديه تم تصميمه و صنع باحترام من الأحدث اللوائح و المتطلبات الفنية من حيث السلامة.

**Produit importé par Sotech International  
" LE PERIPOLE " N°A107  
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny  
94120 Fontenay sous bois - France**

لخدمة العملاء والحصول على قطع الغيار،  
يرجى الاتصال على رقم  
**+ 212522344751**  
[service@outipro.ma](mailto:service@outipro.ma)

مُستورد من طرف شركة Outipro بموجب ترخيص.  
163-165 rue Mohamed Smiha 20300 Casablanca  
هي العلامة التجارية المسجلة لشركة Techwood  
SoTech-International.



هذا الرمز معروف أيضًا باسم "رمز سلة المهملات المزود بعجلات وعليها علامة X". عندما يتم توضع هذا الرسم على المنتج/البطاريات، فهذا يعني أنه ينبغي عدم التخلص من المنتج/البطاريات مع نفايات المنزل العامة. يتم التخلص من الأجهزة الكهربائي /الإلكترونية في مخططات تجميعية منفصلة أخرى، والتي تلبي احتياجات الاستعادة وإعادة تدوير الموادداخله. وتعاونك هو ضرورة حيوية لضمان نجاح هذه الخطط ولحماية البيئة. ولمعرفة أقرب منشأة تخلص، اطلب التفاصيل من المتجر.

بسبب التغييرات المحتملة على التصميم، نحن نحتفظ بحق تغيير دليل التعليمات دون إشعار سابق.